

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1981)
Heft: 4

Artikel: Auch ein Bürgerrecht
Autor: Ney, Marcel
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-938859>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Auch ein Bürgerrecht

Im Inland liebt man es, nach jeder Volksabstimmung die mangelnde Beteiligung hervorzuheben, und sogar im Ausland wird diese Tatsache mehr und mehr zu hämischen Bemerkungen und Kommentaren benutzt. Man erblickt darin ein Erlahmen der staatsbürgerlichen Verantwortungsgefühle oder gar ein Versagen der direkten Demokratie. Zu solchen Schlussfolgerungen besteht nun aber wirklich kein Anlass. Wohl ist es bedauerlich, dass selbst bedeutende Abstimmungen und Wahlen nicht mehr Bürgerinnen und Bürger hinter dem Ofen hervor und in die Stimm- und Wahllokale zu locken vermögen.

Aber – je direkter eine Demokratie, je ausgeprägter auch das Recht des Stimmbürgers, selber darüber zu entscheiden, ob er an die Urnen gehen will oder nicht. Das Recht auf Abstention ist genau so sehr Bürgerrecht wie das Recht auf politische Mitsprache.

Wir könnten eigentlich direkt stolz sein auf unsere Stimmbeteiligung. Die älteren Semester unter uns erinnern sich bestimmt noch an die 97, 98 und noch mehr Prozent, mit welchem sich ein «Tausendjähriges» Reich brüstete, das genau 22 Jahre alt geworden ist und wie geändert hat!

Es ist deshalb bedauerlich, dass selbst bewährte schweizerische Politiker die Meinung vertreten, dass die heutige Stimmbeteiligung einen Abbau der Volksrechte rechtfertige, und dass im Entwurf für eine neue Bundesverfassung, der Ende Februar 1978 der Öffentlichkeit vorgelegt wurde, derartige Tendenzen ebenfalls angedeutet sind. Dies kommt mir etwa so vor wie weiland meine Gouvernante: «Undankbare, böse Bueb! Wett jetzt nid mit dim schöne Bouchaschte spilsch, nimm i dir ne wider wäg.»

Also, bitte, von behördlicher Seite keine solchen Schulmeistereien mit den Bürgern! In seinem lesenswerten kleinen Buche «Les raisons de l'espoir» hat kein Geringerer als Bundespräsident Georges-André Chevallaz geschrieben: «A la démocratie massive, par contrainte, par passion partisane ou par accumulation de publicité, je préfère une démocratie sélective, par la liberté de voter ou de s'abstenir, sans donner à cette abstention la signification d'un désaveu, mais simplement à l'occasion le droit-philosophique – d'hésiter et de douter.» («Dem massiven Urnengang, herbeigeführt durch Zwang, leidenschaftliches Anhängertum oder überbordende Werbung, ziehe ich eine selektive Demokratie vor, gekennzeichnet durch die Freiheit, zu stimmen oder sich der Stimme zu enthalten, ohne dass diese Enthaltung eine Missbilligung bedeutet, sondern ganz einfach Ausdruck des – philosophischen – Rechts ist, hin und wieder zu zögern und zu zweifeln.»)

In wirklich entscheidenden Fragen gelingt es auch heute noch, eine grössere Zahl von Stimmbürgern zu mobilisieren, wie etwa 1970 bei der Schwarzenbachschen Überfremdungs-Initiative, und eines ist ziemlich sicher: in jener Abstimmung, in welcher unser Volk über eine Beschneidung seiner Rechte zu entscheiden hätte, kämen wir auf Rekordzahlen in Form eines massivsten NEIN!

Marcel Ney

(Marcel Ney, Direktor Auslandschweizersekretariat Bern)